

עד למלאת הכנוי בבראשית כ"ז

רבות נכתב על הכנוי בספרות המקראי¹. ישנה תמיינות דעים בדבר חשיבות הכנוי ובדבר היו אמצעי נכבד המשמש כנדבך נוספת בהבנת המסר בספר. לשם הכרת חשיבותן של האמצעים האומנותיים נדרש הקורא לרישות מיוחדת למצב, לצליל, לבנה, למיללים מנחות, לכינויים ועוד. רק אם עיניו פקוחות ואוזניו כרויות יוכל לקלוט את המסריהם הרמזיים בעיצוב האומנותי.

נדמה שלעתים מתביהת הקורא על אמצעי אחד ויעיסוקו הספרטיפי מונע ממנו להביט מכלול השלם. יתרה מזו, הבדיקה אחר אמצעי ספרותי אחד מותמקדת לעיתים באישיות אחת ומתעלמת במודע או שלא במודע מאישים אחרים. מסתבר שהמי קוד באישיות אחת אליה ויקץ בה. מחד, ישנה יסודות מירביה בבדיקה מעין זו, מאידך, ישנה האזהרה או התעלמות מבדיקה דומה על אישיות אחרת.

הקורא העד לעניין זה מעין זה בזירות בטקסט כדי לחשוף את בשורת הספרות גם עי הפרשנות הסמנית המזוהה במסר הספרותי. דוגמה לכך היא הספר בבראשית כ"ז, ספר עבד אברהם². ניחד שורות אלו ל"מלאת הכנוי" בספר זה ונתקדק באישים הבאים: עבד אברהם³, אברהם, יצחק ורבקה.

הכינויים לעבד אברהם זכו להתייחסות, אך הכינויים לאנשים אחרים בספר זה, משום מה, לא זכו להתייחסות דומה. שמא גם טיפול בכינויים לאברהם, יצחק, ורבקה, עשוי לתרום לקליטת המסר בספר. נמה תחילת את ה"כינויים" לכל אישיות בנפרד.

- .1. אלטר, אי, *אומנות הספר במקרא*, ת"א, תשמ"ח, עמ' 184-182.
 בר אפרת, שי, *העיצוב האומנותי של הספר במקרא*, ספרית הפעלים, ת"א תש"מ, עמ' 68-64.
 וייס, מ, *מרקאות ככונתם – לקט מאמרות*, מוסד ביאליק, ירושלים 1987 עמ' 307-302.
 ליבוביץ, נ, "יכיד לדורא פרק בתנ"ך", נפש ושריר, *עינויים למדוריון ולמוריה*, ירושלים, תש"י-ד, עמ' צט-ק.
 עמוואלי, מ, *ספר בראשית – הטעויות והארות*, הוצאת החברה לחקר המקרא, ת"א 1976, עמ' 250-253.
 פולק, פ, *הספר במקרא, בחינות בעיצוב ובאומנות*, מוסד ביאליק ירושלים 1994, עמ' 330-324. וראה שם ספרות על הנושא, עמ' 330 ובעמ' 342.
 .2. על ניתוח דמותו של עבד אברהם ראה: טוקר, נ, "בראשית כיד זרכי ארונו אומנותי של הספר המקראי", בית מקרא 19 (תשל"א), עמ' 368-326.
 ליבוביץ, נ, *עינויים בספר בראשית*, הוצאת ההסתדרות הציונית העולמית, המחלקה לחינוך ותרבות תורניים ירושלים, תשל"ה, עמ' 160.

הכינויים לעבד אברהם

- א. עבדו ז肯 ביתו — פעם אחת בפס' ב.
- ב. עבד — תשע פעמים. בפס': ה, ט, ג, טז, נג, סא, סה, (פעמים) סו.
- ג. אדון — פעם אחת בפס' ית.
- ד. האיש — שמונה פעמים. בפס': כא, כב, כו, כט, ל, לב, נח, סא.
- ה. עבד אברהם — שלש פעמים. בפס': לה, נב, נו.

הכינויים לאברהם

מלבד שמו פרטיו המופיע ארבע פעמים בפס': א, ב, ט, יב, מופיע כינוי אחד בלבד:
אדון — תשע עשרה פעמים: ט, ג, יב, יג, כו, כז, לה, לו, לט, מה, מט, נד, נו.

הכינויים ליצחק

מלבד שמו הפרטיו המופיע ארבע פעמים בפס': סא, סג, סו, סז, מופיעים לא פחות משבעה כינויים שונים כדלהלן:

- א. בני — אחת עשרה פעמים. בפס': ג, ה, ג, ז, ח, לו, לו, לח, מ, מה.
- ב. בן אדוני — פעם אחת. בפס' מז.
- ג. בן אדנן — פעם אחת. בפס' נא.
- ד. לבני ליצחק — פעם אחת, בפס' יד.
- ה. לעבדך ליצחק — פעם אחת, בפס' יד.
- ו. האיש — פעם אחת בפס' סה.
- ז. אדון — פעם אחת בפס' סה.

הכינויים לרבקה

מלבד שמה הפרטיו המופיע תשע פעמים בפס': בט, מה, נא, נג, נח, מופיעים חמישה כינויים כדלהלן:

- א. אישת — שתים עשרה פעמים. בפס': ג, ד, ה, ז, ח, לו, לח, לט, מ, מז.
- ב. נערה — ארבע פעמים. בפס': ל, נט, ס.
- ג. אחיות — ארבע פעמים. בפס': ל, נט, ס.
- ד. עלמה — פעם אחת בפס' מג.
- ה. בת אחיך אדוני — פעם אחת בפס' מה.

רשימה זו מעידה כי יש לשוב ולבדוק את מלאתה הינו בסיפור זה ולתת תשומת לב מיוחדת לשני היבטים:
א. הינו לגבי כל אישיות נפרד.
ב. כינויים זהים המופנים לאנשים שונים.

המוסר ב"מלאמת הבינוי" לאישים בסיפור

א. המסר ב"בינוי" לעבד אברהם

נדגיש כי שם הפרט אינו מופיע, אפילו לא פעם אחת, למורות שהוא לאאורה הגיבור הראשי בסיפור. נראה אין התורה מתעניינת בעבד כפרט אלא בתפקידו בסיפור שהוא החשוב⁴.

ה"בינוי" הראשון הוא: "עבד זקן ביתו המפל בכל אשר לו", שהרי זהו תפקידו הרשמי בבית אברהם. הסיפור ממשיך ב"בינוי" "העבד" מאחר וזהו מעמדו כשליח אברהם. בפסוק טז הוא מכונה "אדון" בפי הנערה הנעתרת לבקשתו על עין המים. לבניה הוא אדון מכובד בעל נכסים רבים הצמא לאם. לאחר שהנערה משקה אותו ובפתחת עיל משקה את כל גמליו, מבטאת הסיפור את תחושותיו, לבתו ותהיותו. כל זאת ע"י שינוי בכינוי. הפעם יכונה העבד: "האיש". כינוי רב חשיבות המuid על מסירותו של אדם זה.

לפני הורי הנערה הוא מכונה עצמו "עבד אברהם". מדגש הוא לפני אורחו כי אינו עבד יותר כי אם עבדו של אברהם המפוזרים. מעוניין הוא להשאיר רושם מכובד על אורחו, لكن גם הכתוב בפסוק נב מכנה אותו "עבד אברהם", כען אישור על התנהגותו המופתית והמסורת.

פסוק נג ואילך הוא מכונה שוב "עבד", שהרי כמעט וסימן את תפקידו והזר להיות עבדתו לא. בעיניו המארחים הוא אינו עבד אונומי אלא עבד מכובד ומיהוד, וכך הוא מכונה "עבד אברהם".

בפסוק סא מצויים שני כינויים זה לצד זה "האיש" ו"העבד". נערות רבקה הולכות אחרי האדם המכובד ולכן מכונה הוא "האיש", ואילו ביחס לרבקה העתידה להיות גבירתו הוא בסך הכל "עבד", וכך מכנה אותו המספר בהמשך: "וatom אל העבד" (פס' סח). לקרأت סוף הסיפור הוא שוב עבד אך לא רק של אברהם ורבקה. אלא עבדו של יצחק "ויספר העבד ליצחק" (פסוק סו).

ב. המסר ב"בינוי" לאברהם

בראשית הסיפור מכנה הכתוב את אברהם בשם הפרט, אך בהמשך הסיפור מכנה הכתוב את אברהם: "אדון". ביחס לעבד, אברהם הוא אדון, ולכן בפסוק ט נאמר: "וישם העבד את יה תחת ירך אברהם אדון...". ומכאן ואילך יכונה אברהם אדון, כתואר של חסוי עבדות — אדון. מעתה כל מעשיו ודבוריו של העבד יהיו ביחס לאדון. לשורה הוא קורא: "אשת אדון" (פס' ל). לרבקה הוא קורא: "בתachi אדון" (פס' מה) ליצחק הוא קורא: "בן לאדון" (פס' לו). משפחתו רבקה קולטות את יהסו לאברהם. המספר מבטא זאת ע"י הכינוי אותו הם נותנים ליצחק. הם אומרים לעבד בפס' נא: "הנה רבקה לפניך קח ולו ותהי אשה לבן אדון...".

4. דוגמה נוספת מזכה בבראשית כי, גירוש ישמעאל. גם הסיפור זה שם הפרט של ישמעאל אינו מופיע אף פעם פעם אחת. ראה על כך ליבובץ, יי' נפש ושריר" עיונים למדוריך ולמורה י"ט-כ', הוצאת המכילה לעליית ילדים ונוער, ירושלים תש"יד, עמ' צ-קד.

ג. המסר ב"כינויו" ליצחק

סיפור "שידוכין" זה משתרע על פני סעיפים. ברוב הסיפור יצחק פסיבי להלוטין. המשותפים בסיפור הם: אברהם, עבד אברהם, רבקה, ומשחתת רבקה. הופעתו הראשונה היא מפסק סג ואילך. הדבר מובלט ע"י "מלכתה הכנוי". בתחילת הסיפור מדבר על יצחק מפני אברהם ולכן הוא מכונה "בן", "בני יצחק". בהמשך, כשהעבד פונה בתפילה לה', העבד מכנה את יצחק "עבד יצחק" (פסוק יד). העבד פונה לה' וمبקש בכל מאודו הצלחה מרובה. בקשו אישית אך לא למען הוא מבקש אלא למען עבד אחרה. "אותה הוכחת לעבד ליצחק" (פסוק יד). בסיפורו למשחתת רבקה ה"כינוי" ליצחק הוא שוכן "בן", שהרי מדובר בבנו של אברהם ולא מודובר על האישיות הפרטית יצחק.

בסיום הסיפור (mpsוק סב ואילך) מכנה הכתוב את יצחק בשמו הפרטני, לאחר וرك עכשו יצחק הוא יישות פרטית בזכות עצמו ולא רק בשל ייחוסו. כאמור: "ויצחק בא מבא..." (פס' סב) "ויצא יצחק לשוח בשדה..."⁵ (פס' סג) ותשא רבקה את עיניה ותורא את יצחק...⁶ (פסוק סד), "ויספר העבד ליצחק..." (פסוק ט). ומעתה יצחק יזכה בשמו הפרטני אשר ישקף את יישותו ולא את ייחוסו.

בהמשך הסיפור מתוארת הפגיעה בין רבקה ליצחק. ותשא רבקה את עיניה ותורא את יצחק ותפל מעל הגמל" (פסוק סד). ובהמשך "ותאמר אל העבד מי האיש הלזה ההלה בשדה לקרנתנו ויאמר העבד הוא אדוני..." (פס' סה) ה"כינויים" מתחלפים בהתאם לדוברים ובהתאם לחשיבותו של יצחק בעיניהם. רבקה "נופלת" מעל הגמל כשהיא מביטה לפנים ורואה את האדם ליה מיועדת ומכינה את אותו אדם, איש. "מי האיש הלזה". לביה יצחק הוא איש, אדם בעל חשיבות. העבד משיב לה "הוא אדוני". בעיניו יצחק אדון עם כל המשטמע מכך. כך בהמשך הסיפור עד תומו, יצחק מכונה בשמו הפרטני כיישות פרטית שתשמש את שושלת אבות האומה. מעתה ידובר רק על יצחק ולא על אברהם.

ד. המסר ב"כינויו" לרבקה

בתחילתה מכונה המיועדת ליצחק, "אשה" (פס' ג, ד, ה, ח)⁷ כינוי אונומי, לאחר ולא ידוע עדין למי המדבר. בפסוקטו הכתוב מכונה את המיועדת ליצחק בשמה הפרטני: "רבקה". הכתוב מודיע לקרה (ולא לעבד אברהם) שאחותה אשר אונומית היא לא פחות מאשר רבקה בת אחיו אברהם.

שםה הפרטני ממשיך ומופיע גם כשהכתב מודיעו מיהו אותה: "ולרבקה אוח ושםו לבן" (פס' כט). מכאו ואילך מובילו הכתב למעשיו של לבן ולבן ה"כינוי" לרבקה הוא "אחות". שחרי ביחס ללבן היא אחות, והכתוב מכין את הקורא לתת תשומת לב מיוחדת ללבן ולתפקידו החשוב בעיליה.

בשיחה הקודמת לשליות עבד אברהם, המיועדת ליצחק מכונה אשה בלבד. הון בפי אברהם והן בפי עבדו. אברהם אומר: "...אשר לא תקח אשה לבני..." (פס' ג). "...ולקחת

5. מעניין כאן הדיוון הפרשני על פעולתו של יצחק. גם לפי הפשט (רשביים), המפרש כי יצחק יצא בין השיחים לראות את בערות פועליו, וגם לפי הדרש (בראשית רבה, פרשה ס', סימן יד) האמור כי יצחק תיקן תפילה מנוחת, מדובר כאן באישות עצמאית להלוטין, הרואיה לשבח בזכות עצמה ולא רק בשל ייחוסה.

6. ראה "שנפילה" מעל בהמת רכיבה היא סמל לצניעות. במוותיב זה משתמש המספר פעמי נספה בספר שופטים א', יד.. "ויהי בבואה ותסייעו לשאול מאת אביה השדה ותצנח מעל החמור...".

7. טוקר מתייחס למילה "אשה" כמילה מנהה אך מועכב על האליטרציה שמעוררת מילה זו. אין התייחסות במאמר לכינויים בסיפור.

ашה לבני ליצחק" (פס' ז). העבד שואל: "...אולי לא תאהה האשה לכת אחורי..." (פס' ה). אברהם מшиб: "ה' אלקי השמיים... הוא ישלח מלאכו לפניך ולקחת אשה לבני משם" (פס' ז). ממשיק אברהם ואומר לעבדו: "אם לא תאהה האשה לכת..." (פס' ח).

בתיאור השליחות, בתפילתו המורשת לה, אומר העבד: "ויאמר ה' אלקי אדני אברהם... ועשה חסד עם אדני אברהם. והיה הנערה אשר אמר אליה..." (פס' יג-יד). הכנוי לאשה המיועדת ליצחק השתנה לנערה, אך בתיאור הדרמטי של המשך העלילה מכונה רבקה בשם הפטרי, שכן הקורה חייב לדעת למי מדובר: "ויהי הוא טרם כליה לדבר והנה ובקה יוצאה אשר ילדה לבתואל בן מלכה אשת נחזר אחיו אברהם..." (פס' טז). כבר בפרק כ"ב פס' כ-כד, מתאר הכתוב את ייחוסה של רבקה). בפס' כה הכתוב מכינה את רבקה, נערה: "ויתרע הנערה ותגد לבית אמה...", בהמשך הכתוב קורא ממש בשמה הפטרי: "ולרבקה את שמו לבן..." (פס' ל). ונשנה בהמשך בתוספת המלה אחותך: "ויהי כראות את הנם... וכשומעו את דברי רבקה אחותנו..." (פס' ל).

בבהיר עתה את משמעותם הכנויים השונים:

העבד מצפה שיצילח להביא נערה ליצחק. (נערה כינוי לאשה צעירה בגיל החתגרות). בסיפור העבד למשפחת רבקה מכינה הכתוב את רבקה אשה, שוב דמות אונימית, אך בהמשך בפסוק מד מכינה העבד את רבקה עלמה. איןנו יודעים מה השתנה כינויו מנערה לעלמה, שמא ה"כינוי" עלמה יותר אצילי ובעל קוונטיות חיוביות בלבד, בעוד שה"כינוי" נערה, על אף היינו בעל קוונטיות חיוביות מאוד יש בו גם קוונטיות שלילית⁸. המקרה משתמש לעיתים ב"כינוי" נערה למדונו על סוג אותה אשה⁹. ה"כינוי" נערה מכוון לפעמים לאשה צעירה המארחות בבית אביזרי ע"ז, ועוסקת בזונות. (לדוגמא עםום ב'). יש והמקרה מעודיף כינוי זה כביטוי למעמד נמוך של האשה (לדוגמא שופטים י"ט).

בפסוק מד אומר העבד: "...היא האשה אשר הוכיח ה' לבן אדוני" לא עוד אונימיות אלא האשה עם ה"א" הידיעה. בהמשך הכתוב מכינה אותה בשמה הפטרי רבקה. היא רואה לשם ולתפארת במעשייה, עמדה בניסיון בכבוד רב, והזגשה זו מוגשת ע"י המספר בפי העבד. משפחחת רבקה מקבלים בסיכון את דבריו: "הנה ורבקה לפניך... ותהי אשה לבן אדוניך כאשר דבר ה'". כינויו הוא בשמה הפטרי רבקה והוא זאת שתהיה אשה לבן אדוניו של העבד. לאחר הסעודה המשותפת עבד אברהם נותן לרבקה מותנות. (רבקה – כיישות עצמאית).

משפחת רבקה מבקשים: "תשב הנערה אתנו ימים או עשר" (פס' נה) (הם אינם עושים את הבדיקה הדקה בין עלמה לנערה). ביחס למשפחתה היא נערה שעומדת לצאת מהבית והפרידה קשה. בהמשך לתחשוה זו מכינה הכתוב את רבקה אחות. כך גם בברכותם לרבקה: "אחוננו את ה' לאלפי רבקה..." (פס' ס). מכאן ועד סוף הסיפור מכינה הכתוב

8. רבין, ח', ורדי, צ', המלון החדש לתנ"ז, הוצאת "כתר", 1989, ירושלים, עמ' 376, 440, בהסתbras הרבי עלי למלה נערה נאמר "נערה מאחרות עשויה שביתה אביזרי ע"ז, כמו "ויאיש ואביו ילכו אל הנערה למען חיל את שם קדשין" (עמום ב') בעלה ואורחיה ההתערשו באמצעות פטולים שלילים נרמזו בפסוק על המלה עלמה נאמר במילון "אשה רזקה (בגילה הנישואין)" הthesber השמי נאמר שם על המלה עלמה "אשה נשואה עד לlidת הילד הראשון". ברור שהבדל זה אוינו חד משמעי אך יש לו סימוכין. למשל: "ויתאמור לה בת פרעה וכי ותכל תעלמה ותקרא את אם הילד" (שמות ב, ג).

9. מעניינת ההבחנה בכינוי לאותה אשה שהוציאו עליה שם רע. (דברים כ"ב, יג-יט) בין אשה לנערה, שכן יש אישוש להשערתו בקטע זה.

בשם רבקה, ואילו להולכות עמה נערות (פס' סא). בסיוומו של הסיפור נאמר: "ויקח את רבקה ותהי לו לאשה" (פס' סו). רבקה הופכת לאשה. והפעם ה"כינוי" אשה אינו כינוי לדמות אונומית כמו בתחילת הספר אלא אשתו של יצחק.

ה. היפויים הזמינים

יש לשים לב לכינויים זמינים לדמות מסוימת, הנאמרים לעתים עי' אנשים שונים. לעיתים הכינוי הזהה מופנה לאנשים שונים. הכינויים הם: איזון, איש, אשה, עבד, נערה.

אדון

הכינוי "אדון" מופנה לאברהם בפי עבדו (19 פעמים) אך מופנה פעמיים נוספת גם לעבד אברהם בפי רבקה (פסקוק יח).

איש

הכינוי "איש" מופנה לעבד אברהם בפי הכתוב (18 פעמים) פעמיים נוספת בפי לבן (פס' כט) ופעמיים נוספת בפי נערות רבקה (פס' סא). מאוחר יותר הכינוי "איש" יופנה ליצחק מפני רבקה "מי האיש הלווה לך קראתנו" (פס' טה).

אשה

בתחילת משפט הכתוב בכינוי אשה לדמות אונומית, שם כולל לאשה שאמור העבד להביא ליצחק. (פס' ג, ח, ח) מאוחר יותר כינוי זה מופיע בפי משפחת רבקה "ותהי אשה לבן אדונך" (פס' נא). במשמעות יותר כינוי לרבקה אחותם-בתם. לבסוף הכתוב משתמש בכינוי זה במשמעות ברור ומדויק, אשת יצחק "ויקח יצחק את רבקה ותהי לו לאשה" (פס' ז).

עבד

הכינוי **עבד** מופנה מתחילה סיפורנו ועד סוףו לעבד אברהם. בתחילת הספר הוא עבד של אברהם, מאוחר יותר עבדה של רבקה (פס' טח) ולבסוף עבדו של יצחק (פס' טה-סז). כלומר, הכינוי הופנה לאותה אישיות לאורך כך הדרך, אך השיקות של כינוי זה שונתה.

נערה

הכינוי **נערה** שהיה מופנה בתחילת הספר לאלה דמות אונומית שאותה רצה העבד להביא ליצחק (פס' יד) מוקד ברכבה (פס' טז). בסיום הספר רבקה מוכנה בשם הפרטיו ואילו הכינוי **נערה** ניתן אלה שהולכות עמה (פס' סא).

ג. סיומים

כינויים זמינים אלה שהופנו לאנשים שונים, או הכינויים שאומנס שימשו את אותה דמות, אך השתיכו השנתנה בהתאם להכוונתו של המספר, ללמידים לדעתנו על מימד נוסף בהערכת הדמויות בספר המקראי. מסתבר שישנם סיפורים מקראיים המתארים את הפער המعمדי בין הדמויות אך הפער הוא ייחסי, תלוי ביחס למי מתוארות הדמות.

יתכן שאדם מסוים יתואר כאדון חשוב ומכובד ביחס לאחד, אך כעבד נקלה ביחס לאחריו¹⁰. זהה הבשורה הנוספת הנלמדה מניתוח מלאתכ "הכינוי" בסיפורנו. דור הולך ודור בא. האדון אברהם סיים את תפקידו כאבי האומה, ומפנה את מקומו לאדון השני – יצחק (פס' סה). המקשר בין האבות הוא עבד אברהם שקרוי "עבד" (בפי הכתוב) אך קרוイ אדון (בפי רבקה), עבד אברהם קורא לאברהם אדון וקורא ליצחק איזון. הוא אמנס עבד אברהם אך בהמשך עבדה של רבקה, ומאותר יותר עבדו של יצחק. שאר הכהנים הזהים מהוקים מימן זה בתיאור מלאות הסיפור במקרא, ומלמדים שהთיאורים והמעמידות בסיפורים המקראיים הם ייחודיים ולפיכך יקרים להשתנות.

נמצאו לנו למדים כי "מלאתכ הכינוי" בסיפור המקראי תפקיד חשוב ונכבד. "הכינוי" משמש לא פעם ככלי עזר חשוב להבנת המסר בסיפור. סיפורו היישודני בבראשית כי' זכה לטיפול פרשני וספרותי ונדמה שאין כבר מה להוציא. גם "מלאתכ הכינוי" בסיפור זה כאמור זכתה לבדיקה חשובה, ושמא אין שום חידוש בהערות שנכתבו כאן, ובכל זאת שמא כדי בעקבות הנאמר לעכיר בעובדה שכארוע ווסקים במלאתכ הסיפור המקראי ומניסים לבודד תופעות ספרותיות ולדעתן רק בחון, או ממשנסים לבודד בין האישים בסיפור ולהתמקד באישיות אחת עמוקה רב, בכל זאת יש לבדוק את התופעה הספרותית בכללותה בסיפור, וביחס לכל האישים. שמא בדיקה כזו תגלה פן נוסף בקליטת המסר בסיפור!¹¹.

ניתוחנו העלה, שמלאתכ הכינוי, מלבד היותה תופעה המלמדת על היחס הרגשי של המדברים אל הדמות המכונה, היא גם תופעה המייצגת מערכת היררכיות המצויה בין הגיבורים בסיפור. ישנה מערכת מעמידות בין האישים, אך מערכת זו היא יחסית בלבד. אין נראה אבסולוטיות במבנה המעמידות בסיפור המקראי, מערכת זו היא לעולם יחסית שהרי יש "גבוה מעל גבוה". זהה הבשורה הנוספת של "מלאתכ הכינוי" במקרא.

10. דוגמה טובה לכך היא פרק ה' במלכים ב'. ראה על כך זקוביץ, גבוה מעל גבוה, הוצאה עם ערך 1985, עמ' 40-48.

11. נביא שלוש דוגמאות לכך: (התופעות ראיות לדין רחוב ועמיק מביחינת "מלאתכ הכינוי" אך אלו נסתפק באזכור בלבד).

א. מלכים א', א. בפרק זה נג פטוקים. השורש מ.ל.ך. מופיע שבעים פעמים. לעיתים הכינוי מופנה לדוד ולעתים לשלה. משתמשים בכינוי זה ארבעה אישים. נתן, בת שבע, אדוניהו, ובניהם בן יהודע.

ב. שמואל ב', ט. הכהן עבד מופיע כשםונה פעמים. לעיתים הכהני מתיחס לציבא, לעיתים למפיקות, לעיתים לעבד ציבא, ולעתים לעבד מפיקות. (צבא מכונה גם מוש' בפסק ט)

ג. שמואל ב', טיע. בדרבי דוד לחשי, פסי לב-לו, ישנה לדעתנו חסר בהירות מכונות מאות המספר, המתבטאת בכינוי המלך. לא ברור אם כינוי זה מפנה בהירות לאבשלום, ערפל זה מלמד על צילות דעתו של דוד בסיטואציה הקשה בה הוא נמצא. דוד בוחן את אמינותו חשי.